





GUIA RÁPIDO / SZYBKI START. Step-by-step instructions for opening the CD tray, inserting CDs, and operating the MP3 functions.

INFORMAÇÃO SOBRE OS DIREITOS DE AUTOR / ELIMINAÇÃO DO SEU ANTIGO PRODUTO. Information regarding copyright and the safe disposal of old electronic products.

INFORMACJE O PRAWACH AUTORSKICH / UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ. Information regarding copyright and the proper utilization of used electronic devices.

Table with 1 column and multiple rows, labeled 'NOTES'.

Table with 1 column and multiple rows, labeled 'NOTES'.

Português COMANDOS

- COMANDOS ( vide figuras 1 )
1 OPEN ► .....permite abrir a tampa do leitor de CDs
2 - VOL + .....permite ajustar o volume
3 DBB/ESP .....Primeiramente para ligar e desligar o aperfeiçoamento de graves...

COMANDOS/FONTE DE ALIMENTAÇÃO

- LCD écran ( vide figuras 2 )
1 Número da faixa
2 Tecla em espera
3 Protecção Electrónica anti-choques (ESP) (45 segundos)
4 Aperiçoamento de graves
5 Bateria vazia
6 Indicador de MP3

LEITURA DO CD / INFORMAÇÕES GERAIS

- Informações sobre a leitura
Se quiser ouvir um CD gravável (CD-RW) terá de aguardar 3-15 segundos até que a leitura seja iniciada...
Manuseamento do leitor de CDs e dos CDs
Não toque na lente (A) do leitor de CDs. Não exponha o aparelho, as pilhas ou os CDs a humidade, chuva, areia ou calor excessivo...

SOBRE MP3

- A tecnologia de compressão de música MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) reduz significativamente os dados digitais de um CD de áudio...
Como obter ficheiros de música: Tanto pode importar ficheiros de música legais da Internet para o disco rígido do seu computador...
Como criar um CD-ROM com ficheiros MP3: Utilize o gravador de CD do computador para gravar («queimar») os ficheiros de música num CD-ROM a partir do disco rígido.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Nenhum som ou má qualidade do som.
O CD-RW (CD-R) não foi gravado correctamente. Use FINALIZE no seu gravador de CD.
O modo pausa (PAUSE) pode estar activo.
O leitor de CD não liga ou a reprodução não inicia
Certifique-se de que as pilhas não estão baixas ou descarregadas...

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

- Nenhum som ou má qualidade do som.
O CD-RW (CD-R) não foi gravado correctamente. Use FINALIZE no seu gravador de CD.
O modo pausa (PAUSE) pode estar activo.
O leitor de CD não liga ou a reprodução não inicia
Certifique-se de que as pilhas não estão baixas ou descarregadas...

Polski OPIS PRZELĄCZNIKÓW

- OPIS PRZELĄCZNIKÓW ( patrz rysunki 1 )
1 OPEN ► .....otwarcie pokrywy odtwarzacza CD
2 - VOL + .....regulacja siły głosu
3 DBB/ESP .....Naciśnij krótko aby wyłączyć/wyłączyć wzmocnienie niskich tonów (DBB). Naciśnij i przytrzymaj, aby wyłączyć / wyłączyć elektroniczne zabezpieczenie przed wstrząsami (ESP).

OPIS PRZELĄCZNIKÓW / ZASILANIE

- LCD wyświetlacz ( patrz rysunki 2 )
1 Numer utworu
2 Blokada klawiszy
3 Systemem zapobiegania wstrząsom (45 sekund)
4 Wzmocnienie niskich tonów
5 Stan baterii
6 Wskaźnik MP3
7 Wybrany utwór będzie odtwarzany wielokrotnie, powtarzanie całej płyty/programu
8 Skanowanie utworów
9 Odtwarzanie losowe wszystkich utworów na płycie
10 MP3 album number (Wyświetla nr albumu po naciśnięciu MP3 ▲/▼)
11 Czas odtwarzania

ODTWARZACZ CD / INFORMACJE OGÓLNE

- Informacje o odtwarzaniu
Jeżeli odtwarzamy płytę CD-Rewritable (CD-RW), po naciśnięciu ►► uplynie 3-15 sekund zanim usłyszymy muzykę.
Otwarcie pokrywy odtwarzacza CD spowoduje przerwanie odtwarzania.
Podczas czytania zawartości krążka CD zacznie migać F E R d .
Obsługa odtwarzacza CD oraz płyt CD
Nigdy nie wolno dotykać soczewek (A) odtwarzacza CD. Nie wolno narażać urządzenia, baterii ani płyt CD na działanie wilgoci, kropli deszczu, piasku, ani wystawiać na działanie silnych źródeł ciepła (urządzeń grzewczych lub bezpośrednich promieni słonecznych).

MP3

- Technologie kompresji dźwięku MP3 (MPEG Audio Layer 3) pozwala na znaczne zmniejszenie ilości danych cyfrowych w porównaniu ze zwykłą płytą CD, zachowując zbliżoną jakość dźwięku.
Skąd uzyskać pliki muzyczne: Możemy ściągnąć legalne pliki muzyczne z Internetu na twardej dysk w swoim komputerze lub przenieść zawartość własnych płyt audio CD.
Tworzenie płyty CD-ROM z plikami MP3: Za pomocą nagrywarki CD na Twoim komputerze nagraj pliki muzyczne z twardego dysku na płytę CD-ROM.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- OSTRZEŻENIE! W żadnym wypadku nie wolno próbować naprawiać zestawu we własnym zakresie, oznacza to bowiem utratę gwarancji.
Brak zasilania odtwarzacza CD lub nie rozpoczyna się odtwarzanie
Sprawdź, czy baterie nie są zużyte, są poprawnie zainstalowane, astyki czyste.
Wyswietlany jest komunikat F E R d
Upewnij się, że pliki MP3 mają rozwinięcie .mp3

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

- Brak lub zła jakość dźwięku.
Płyta CD-RW (CD-R) została niewłaściwie nagrana. Skorzystaj z finalizowania (FINALIZE) na swojej nagrywarce.
Włączone jest wskaźnik HOLD i/lub brak reakcji na elementy sterujące
Wracie uaktywnienia opcji HOLD, wyłączyć ją.
Wylądowanie elektrostatyczne. Na kilka sekund odłączyć zasilanie lub wyjąć baterie.

Niniejszy produkt spełnia wymogi Unii Europejskiej dotyczące zakłóceń radiowych.

Producent zastrzega możliwość wprowadzania zmian technicznych.